

SUSCRIPCIÓN: Victoria 1 mes 1.25 pesetas. Provincias 3 meses 5.00. Idem 6 meses 9.00. Idem 1 año 16.00. Extranjero 20.00 francos.

# HERALDO ALAUVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

En quincenas en 1.ª a una columna 15 pesetas, 2.ª dos 30, 3.ª tres 50. Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, 3.ª tres 15. Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, 3.ª tres 15. Anuncios en 1.ª a 0.75 líneas, 2.ª a 0.50 líneas, 3.ª a 0.30 líneas. Para inserciones de tres, seis y diez días se hacen rebajas de 20, 30 y 50 %.

## España ante el conflicto mundial

# Un discurso histórico del Sr. Maura y Montaner

### Texto taquigráfico revisado y autorizado por el orador

Señores: Yo no sé cómo expresar el sentimiento de gratitud, de conmovida gratitud que embarga mi espíritu, porque, además del vínculo político, de la comunidad de ideas, esas afectuosas manifestaciones me vienen de pueblos, con quienes hacen muchos años que me ligan inolvidables y santos afectos. Yo no puedo para corresponder a la bondad de todos y a la molestia que os tomas, que es mayor para las señoras, que se han unido a vosotros para este acto y aquí brillan como blason heráldico de este concurso; no puedo, repito, hacer más que discurrir con vosotros el tiempo de que disponemos, acerca de las cosas que nos son comunes. Ya que yo no puedo con cada uno de vosotros, hablar a la vez con todos de lo que a todos nos importa.

Ya vale la pena pensar qué es lo que a nosotros, juntamente nos interesa. Nosotros formamos una colectividad política, y, sin embargo, cada uno de vosotros, como que a los demás, sabe de ellos, lo que cada cual sabe de sí mismo y sabéis todos de mí, que nosotros no somos un fingido más, que nosotros no fuimos un grupo de los que se estilan para los esquemas de la dominación política.

Habéis sufrido, desdeos de una mesa social, enorme, por el azar de ha laros donde podéis acudir; pero por esta accidental circunstancia ya, entresacada de la muchedumbre la mesa de españoles que en toda la Monarquía piensan igualmente, no están ajenos a la transmisión sistemática a que estamos asistiendo, de la decadencia y la ruina de España. (Muy bien.) Sois, unos cuantos, muy pocos, respecto de los que opinan como nosotros. Uno se retrae; opinan como nosotros y se retrae; se abstienen de actuaciones políticas, porque no confían en la eficacia de su intervención; otros echan la cuenta de que el escote que les llega del daño general, pesa mucho menos que el sacrificio, el vejamen y la molestia de intervenir ellos en la vida pública, y de parolistas que crean ser se abstienen; otros, honrada y honestamente, piensan que tanto trabajo tienen en su casa, con su familia y sus haciendas, para irse a ocupar de las cosas de los demás; y así hay categorías extensísimas de gentes que son de los nuestros y no nos acompañan. Pero todos ellos yerran en la cuenta y todos pueden emendarla con mucha facilidad, con sólo abrir los ojos y ver cómo esas cosas privadas y personales que ellos quieren anteponer y cuidar, se pierden por entero, en un día impensado, por causas políticas; el hogar, la familia, la hacienda, la vida y el honor, todo se pierde, acaso por un error político, evitable quizás. (Muy bien, bravo.)

Señores: Yo no sé cómo expresar el sentimiento de gratitud, de conmovida gratitud que embarga mi espíritu, porque, además del vínculo político, de la comunidad de ideas, esas afectuosas manifestaciones me vienen de pueblos, con quienes hacen muchos años que me ligan inolvidables y santos afectos. Yo no puedo para corresponder a la bondad de todos y a la molestia que os tomas, que es mayor para las señoras, que se han unido a vosotros para este acto y aquí brillan como blason heráldico de este concurso; no puedo, repito, hacer más que discurrir con vosotros el tiempo de que disponemos, acerca de las cosas que nos son comunes. Ya que yo no puedo con cada uno de vosotros, hablar a la vez con todos de lo que a todos nos importa.

Ya vale la pena pensar qué es lo que a nosotros, juntamente nos interesa. Nosotros formamos una colectividad política, y, sin embargo, cada uno de vosotros, como que a los demás, sabe de ellos, lo que cada cual sabe de sí mismo y sabéis todos de mí, que nosotros no somos un fingido más, que nosotros no fuimos un grupo de los que se estilan para los esquemas de la dominación política.

Habéis sufrido, desdeos de una mesa social, enorme, por el azar de ha laros donde podéis acudir; pero por esta accidental circunstancia ya, entresacada de la muchedumbre la mesa de españoles que en toda la Monarquía piensan igualmente, no están ajenos a la transmisión sistemática a que estamos asistiendo, de la decadencia y la ruina de España. (Muy bien.) Sois, unos cuantos, muy pocos, respecto de los que opinan como nosotros. Uno se retrae; opinan como nosotros y se retrae; se abstienen de actuaciones políticas, porque no confían en la eficacia de su intervención; otros echan la cuenta de que el escote que les llega del daño general, pesa mucho menos que el sacrificio, el vejamen y la molestia de intervenir ellos en la vida pública, y de parolistas que crean ser se abstienen; otros, honrada y honestamente, piensan que tanto trabajo tienen en su casa, con su familia y sus haciendas, para irse a ocupar de las cosas de los demás; y así hay categorías extensísimas de gentes que son de los nuestros y no nos acompañan. Pero todos ellos yerran en la cuenta y todos pueden emendarla con mucha facilidad, con sólo abrir los ojos y ver cómo esas cosas privadas y personales que ellos quieren anteponer y cuidar, se pierden por entero, en un día impensado, por causas políticas; el hogar, la familia, la hacienda, la vida y el honor, todo se pierde, acaso por un error político, evitable quizás. (Muy bien, bravo.)

Señores: Yo no sé cómo expresar el sentimiento de gratitud, de conmovida gratitud que embarga mi espíritu, porque, además del vínculo político, de la comunidad de ideas, esas afectuosas manifestaciones me vienen de pueblos, con quienes hacen muchos años que me ligan inolvidables y santos afectos. Yo no puedo para corresponder a la bondad de todos y a la molestia que os tomas, que es mayor para las señoras, que se han unido a vosotros para este acto y aquí brillan como blason heráldico de este concurso; no puedo, repito, hacer más que discurrir con vosotros el tiempo de que disponemos, acerca de las cosas que nos son comunes. Ya que yo no puedo con cada uno de vosotros, hablar a la vez con todos de lo que a todos nos importa.

Ya vale la pena pensar qué es lo que a nosotros, juntamente nos interesa. Nosotros formamos una colectividad política, y, sin embargo, cada uno de vosotros, como que a los demás, sabe de ellos, lo que cada cual sabe de sí mismo y sabéis todos de mí, que nosotros no somos un fingido más, que nosotros no fuimos un grupo de los que se estilan para los esquemas de la dominación política.

Habéis sufrido, desdeos de una mesa social, enorme, por el azar de ha laros donde podéis acudir; pero por esta accidental circunstancia ya, entresacada de la muchedumbre la mesa de españoles que en toda la Monarquía piensan igualmente, no están ajenos a la transmisión sistemática a que estamos asistiendo, de la decadencia y la ruina de España. (Muy bien.) Sois, unos cuantos, muy pocos, respecto de los que opinan como nosotros. Uno se retrae; opinan como nosotros y se retrae; se abstienen de actuaciones políticas, porque no confían en la eficacia de su intervención; otros echan la cuenta de que el escote que les llega del daño general, pesa mucho menos que el sacrificio, el vejamen y la molestia de intervenir ellos en la vida pública, y de parolistas que crean ser se abstienen; otros, honrada y honestamente, piensan que tanto trabajo tienen en su casa, con su familia y sus haciendas, para irse a ocupar de las cosas de los demás; y así hay categorías extensísimas de gentes que son de los nuestros y no nos acompañan. Pero todos ellos yerran en la cuenta y todos pueden emendarla con mucha facilidad, con sólo abrir los ojos y ver cómo esas cosas privadas y personales que ellos quieren anteponer y cuidar, se pierden por entero, en un día impensado, por causas políticas; el hogar, la familia, la hacienda, la vida y el honor, todo se pierde, acaso por un error político, evitable quizás. (Muy bien, bravo.)

Señores: Yo no sé cómo expresar el sentimiento de gratitud, de conmovida gratitud que embarga mi espíritu, porque, además del vínculo político, de la comunidad de ideas, esas afectuosas manifestaciones me vienen de pueblos, con quienes hacen muchos años que me ligan inolvidables y santos afectos. Yo no puedo para corresponder a la bondad de todos y a la molestia que os tomas, que es mayor para las señoras, que se han unido a vosotros para este acto y aquí brillan como blason heráldico de este concurso; no puedo, repito, hacer más que discurrir con vosotros el tiempo de que disponemos, acerca de las cosas que nos son comunes. Ya que yo no puedo con cada uno de vosotros, hablar a la vez con todos de lo que a todos nos importa.

Ya vale la pena pensar qué es lo que a nosotros, juntamente nos interesa. Nosotros formamos una colectividad política, y, sin embargo, cada uno de vosotros, como que a los demás, sabe de ellos, lo que cada cual sabe de sí mismo y sabéis todos de mí, que nosotros no somos un fingido más, que nosotros no fuimos un grupo de los que se estilan para los esquemas de la dominación política.

Habéis sufrido, desdeos de una mesa social, enorme, por el azar de ha laros donde podéis acudir; pero por esta accidental circunstancia ya, entresacada de la muchedumbre la mesa de españoles que en toda la Monarquía piensan igualmente, no están ajenos a la transmisión sistemática a que estamos asistiendo, de la decadencia y la ruina de España. (Muy bien.) Sois, unos cuantos, muy pocos, respecto de los que opinan como nosotros. Uno se retrae; opinan como nosotros y se retrae; se abstienen de actuaciones políticas, porque no confían en la eficacia de su intervención; otros echan la cuenta de que el escote que les llega del daño general, pesa mucho menos que el sacrificio, el vejamen y la molestia de intervenir ellos en la vida pública, y de parolistas que crean ser se abstienen; otros, honrada y honestamente, piensan que tanto trabajo tienen en su casa, con su familia y sus haciendas, para irse a ocupar de las cosas de los demás; y así hay categorías extensísimas de gentes que son de los nuestros y no nos acompañan. Pero todos ellos yerran en la cuenta y todos pueden emendarla con mucha facilidad, con sólo abrir los ojos y ver cómo esas cosas privadas y personales que ellos quieren anteponer y cuidar, se pierden por entero, en un día impensado, por causas políticas; el hogar, la familia, la hacienda, la vida y el honor, todo se pierde, acaso por un error político, evitable quizás. (Muy bien, bravo.)

Señores: Yo no sé cómo expresar el sentimiento de gratitud, de conmovida gratitud que embarga mi espíritu, porque, además del vínculo político, de la comunidad de ideas, esas afectuosas manifestaciones me vienen de pueblos, con quienes hacen muchos años que me ligan inolvidables y santos afectos. Yo no puedo para corresponder a la bondad de todos y a la molestia que os tomas, que es mayor para las señoras, que se han unido a vosotros para este acto y aquí brillan como blason heráldico de este concurso; no puedo, repito, hacer más que discurrir con vosotros el tiempo de que disponemos, acerca de las cosas que nos son comunes. Ya que yo no puedo con cada uno de vosotros, hablar a la vez con todos de lo que a todos nos importa.

Ya vale la pena pensar qué es lo que a nosotros, juntamente nos interesa. Nosotros formamos una colectividad política, y, sin embargo, cada uno de vosotros, como que a los demás, sabe de ellos, lo que cada cual sabe de sí mismo y sabéis todos de mí, que nosotros no somos un fingido más, que nosotros no fuimos un grupo de los que se estilan para los esquemas de la dominación política.

Habéis sufrido, desdeos de una mesa social, enorme, por el azar de ha laros donde podéis acudir; pero por esta accidental circunstancia ya, entresacada de la muchedumbre la mesa de españoles que en toda la Monarquía piensan igualmente, no están ajenos a la transmisión sistemática a que estamos asistiendo, de la decadencia y la ruina de España. (Muy bien.) Sois, unos cuantos, muy pocos, respecto de los que opinan como nosotros. Uno se retrae; opinan como nosotros y se retrae; se abstienen de actuaciones políticas, porque no confían en la eficacia de su intervención; otros echan la cuenta de que el escote que les llega del daño general, pesa mucho menos que el sacrificio, el vejamen y la molestia de intervenir ellos en la vida pública, y de parolistas que crean ser se abstienen; otros, honrada y honestamente, piensan que tanto trabajo tienen en su casa, con su familia y sus haciendas, para irse a ocupar de las cosas de los demás; y así hay categorías extensísimas de gentes que son de los nuestros y no nos acompañan. Pero todos ellos yerran en la cuenta y todos pueden emendarla con mucha facilidad, con sólo abrir los ojos y ver cómo esas cosas privadas y personales que ellos quieren anteponer y cuidar, se pierden por entero, en un día impensado, por causas políticas; el hogar, la familia, la hacienda, la vida y el honor, todo se pierde, acaso por un error político, evitable quizás. (Muy bien, bravo.)

Señores: Yo no sé cómo expresar el sentimiento de gratitud, de conmovida gratitud que embarga mi espíritu, porque, además del vínculo político, de la comunidad de ideas, esas afectuosas manifestaciones me vienen de pueblos, con quienes hacen muchos años que me ligan inolvidables y santos afectos. Yo no puedo para corresponder a la bondad de todos y a la molestia que os tomas, que es mayor para las señoras, que se han unido a vosotros para este acto y aquí brillan como blason heráldico de este concurso; no puedo, repito, hacer más que discurrir con vosotros el tiempo de que disponemos, acerca de las cosas que nos son comunes. Ya que yo no puedo con cada uno de vosotros, hablar a la vez con todos de lo que a todos nos importa.

Ya vale la pena pensar qué es lo que a nosotros, juntamente nos interesa. Nosotros formamos una colectividad política, y, sin embargo, cada uno de vosotros, como que a los demás, sabe de ellos, lo que cada cual sabe de sí mismo y sabéis todos de mí, que nosotros no somos un fingido más, que nosotros no fuimos un grupo de los que se estilan para los esquemas de la dominación política.

Habéis sufrido, desdeos de una mesa social, enorme, por el azar de ha laros donde podéis acudir; pero por esta accidental circunstancia ya, entresacada de la muchedumbre la mesa de españoles que en toda la Monarquía piensan igualmente, no están ajenos a la transmisión sistemática a que estamos asistiendo, de la decadencia y la ruina de España. (Muy bien.) Sois, unos cuantos, muy pocos, respecto de los que opinan como nosotros. Uno se retrae; opinan como nosotros y se retrae; se abstienen de actuaciones políticas, porque no confían en la eficacia de su intervención; otros echan la cuenta de que el escote que les llega del daño general, pesa mucho menos que el sacrificio, el vejamen y la molestia de intervenir ellos en la vida pública, y de parolistas que crean ser se abstienen; otros, honrada y honestamente, piensan que tanto trabajo tienen en su casa, con su familia y sus haciendas, para irse a ocupar de las cosas de los demás; y así hay categorías extensísimas de gentes que son de los nuestros y no nos acompañan. Pero todos ellos yerran en la cuenta y todos pueden emendarla con mucha facilidad, con sólo abrir los ojos y ver cómo esas cosas privadas y personales que ellos quieren anteponer y cuidar, se pierden por entero, en un día impensado, por causas políticas; el hogar, la familia, la hacienda, la vida y el honor, todo se pierde, acaso por un error político, evitable quizás. (Muy bien, bravo.)

### TEATRO - CIRCO

#### Los vampiros

(3.ª SERIE) «EL E. PECTRO»  
ESTRENO EL JUEVES SESION CONTINUA DE SIETE A DOCE

### ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Doctor Roberto Laignier  
Ex-jefe de las Clínicas de Luis de Wecker - París-Biarritz  
Médico de la Facultad de París. Con objeto de atender a su numerosa clientela tendrá abierto hasta fin de Noviembre su Consultorio Social en Irún, Barrotarán 1. Recibirá visitas los lunes, miércoles y sábados de 2 a 5.

aseguraran la totalidad de una leal cooperación en cuanto abraza el protegido de Marruecos, y luego se formase un inventario de todos los agravios que hayamos podido sufrir en los alrededores de Gibraltar de suerte que todo ello se sumase y en todo se suscribiese a nuestra satisfacción, todavía en otros, si el propósito secular de la política británica y de la francesa no hubieran variado, podemos asegurar que a los cuatro días reasaríamos en el baranco.

No es una cosa sola, es todo el espíritu; el espíritu no obtiene, no logra la variación fundamental de la dirección inspiradora de la política de Inglaterra y Francia respecto de nosotros, no podrá estar con Inglaterra, ni con Francia. (Vi-vas a Maura).

Llegado el trance, yo espero que no habrá en España disimulamiento. Yo comprendo que ahora, bajo las diversas sollicitaciones que he apuntado, las cuales reclaman en direcciones contrapuestas los espíritus, resulte diversidad; pero el día en que la incógnita que os he hablado se despeje; el día que constase una de dos: ó que nosotros podemos juntarnos con aquellos nuestros afines naturales, con quienes la Providencia nos ha puesto en comunidad de grandes intereses solidarios, que son las naciones occidentales, ó al revés, que esas naciones no quieren renunciar a la lima para nuestro oestro y a la zancadilla para nuestras reivindicaciones, entonces, sea el caso cual sea, o sea que no habrá nadie que en nombre de escuelas, de principios, de intereses partidistas, ponga la salud de su Patria. Tenemos la obligación sagrada, ya que vivimos tan mal y tenemos tantas culpas, de dejarlas a nuestros hijos la posibilidad de reconstituir la España de nuestros amores; y si nosotros, no obstante la persistencia de la política que Inglaterra y Francia han seguido con España en los últimos siglos, llegáramos con ellas a nuestra nación, seríamos traidores, seríamos patriotas, porque erraríamos a nuestros descendientes el camino de la grandeza, del honor y aun de la vida que adierten ellos a merecer. (Muy bien, vivas a Maura).

Solo al Gobierno, a quien gobierna—ya os he dicho que para estas cuestiones internacionales todo repulgo, todo melindre, todo reparo, son ociosos—á quien gobierna, á quien está en el sitio donde se representa a España y se le sirve, es á quien toca exclusivamente elegir la oportunidad y el modo de plantear y resolver la magna cuestión. Hay quienes esperan (dificilmente me contaría yo en el número) que llegará un día en que ese mismo pleito que se ventila con las armas en Europa, se declare formalmente ocioso para convocar un congreso ó una conferencia donde todo se trate á la vez. Ya lo vemos: ignoro si habrá Congreso de la Paz; ignoro si hasta el fin de la guerra deberá durar nuestra indecisión; lo que digo es que el Gobierno es el único que puede elegir el instante y la forma; y nosotros los ciudadanos, mientras no lo haya elegido ni haya resuelto la cuestión, debemos exigirle al Gobierno, inexorablemente, impácidamente, que no destruya, ni siquiera enerve nuestra opinión entre una alianza y otra alianza, entre un grupo y otro grupo de naciones, porque va en ello nuestra salvación. (Muy bien, muy bien).

Al mí puede maravillarme que los beligerantes propendan á completarnos que lo hagan hasta demasios modos, la lucha es trágica, lo que se cuestiona vital las pasiones están en el paroxismo no pueden maravillarme que veíamos quizá agresiones ó quizá expoliaciones. Pues bien sería imperdonable que ante delante de esas ocasiones perdiera el Gobierno la serenidad y variase la libre deliberación y la resolución espontánea aconsejada tan sólo por el interés de España. Digo sin olvidar la cordialidad de vuestras propias fuerzas ni desconocer las contingencias eventualizadas. Nunca las naciones han sido todas igualmente fuertes nunca han dejado de existir predominios demandados y poco respetuosos de la justicia; es la historia de la humanidad. Ahora nos impresionan los ejemplos de que somos contemporáneos pero no son de su invención. Ahora se dice ahora sentimos que al derecho y la Justicia les queda escasa virtud y que la fuerza prevalece. Pero no tengamos en poco nuestra justicia y nuestro derecho á ejercer la fuerza ellos entrañan la energía más perdurable la única que sobrevive. La fuerza material, la fuerza militar el predominio de un Estado en determinado período de la historia, siempre resultó efímero; y es más efímero y más endeble todavía cuando lleva consigo la necesidad de gobernar de mantenerse más fuerte que todos los demás, porque esta prepotencia sobre los demás juntos no puede perdurar; subsiste tan sólo mientras se llega con ansia la pujanza para suprimir ese predominio.

Por lo tanto, no por ser nosotros débiles, no por carecer de fuerza material no por estar expuestos á vejámenes y ceptagos, podemos olvidar nuestro interés definitivo. Por que hace un siglo se sacrificaron por nosotros nos mostraron la obligación de mantenerlo á todo trance; es el interés de los vivos y de los venideros, también de la memoria de los que fueron; porque, ¡ah! nosotros y nuestros hijos. Quiero decir que si España tuviese que sufrir vejámenes, si España tuviese que sufrir agravios debiera soportarlos y arrastrarlos, sin capitular, ni doblegarlos porque las naciones no mueren por débiles, sino por viles. España hace un siglo no moría porque las bayonetas napoleónicas arrollaban á sus hijos. Donde la estaba en Bayona y Valencia y donde resucitaba era en Madrid del Dos de Mayo y en Zaragoza y en Gerona. No importa que un enemigo entre, asole, arrase, extermine y llegue á Cádiz. Mientras el corazón español aliene firme y leal, la Patria vive y la Patria resurgirá.

Lo que hoy que exige á los Gobiernos es que ningún vejamén, que ninguna amenaza, que ningún daño llegue á forzar su conducta definitiva, ni alterar la determinación de la soberanía española. Secundándole, tenemos todos severas obligaciones que cumplir, porque el Gobierno cuando habló del Gobierno no aludó á personas determinadas, ni recordó nombres; habló de la entidad Gobierno, del Estado español—el Gobierno, cuando está delante de la

disyuntiva entre el daño inmediato, inminente, próximo y la consideración del bien definitivo y futuro, es conveniente que no diga los amores del egoísmo, el cual quisiera librarse de la molestia del día de hoy sin reparar en la dificultad que sobreviene. Es menester darle al Gobierno, por el contrario, el impulso, sostenerle y estimularle, para que la espíritu de que estoy hablando, para que ese nervio inmortal, impercedero, vida de la nación, prevalezca sobre todo. Hay que infundirle al Gobierno la resolución y la abnegación necesarias para superar las peripecias de camino, y marchar rectamente al desenlace definitivo; así la política que España necesita, única que puede restaurar su grandeza y su prosperidad.

Pero desengañémonos. Todo esto de que hablo tiene que ser obra de la nación española. España no puede esperar nada que no haya de venir de ella misma. No queran; pero si quisieran los extraños, cuanto nos regalasen nos colocarían en la categoría envilecida de un protectorado ó una colonia. Lo que no hagamos nosotros, lo que no resulte de nuestro esfuerzo, de nuestra abnegación patriótica y de nuestra empuñada, aun conseguido sería poco honroso y efímero, creo que, además, ni siquiera sería. Para las naciones, el ser y el vivir, son conceptos sinónimos, idénticos, inseparables. No podemos tener más personalidad que la que nos labore nuestro modo de conducir nuestros asuntos públicos, nuestro propio vivir como nación. No podemos tener poseo específico entre las naciones, mientras permanecemos hucos ó rellenos de miseria. No puede el Gobierno tener prestigio fuera mientras merezca ser desconsiderado dentro, viéndole supeditado á la ganancia caquí, en concordado con los barateros y los tahures. Ha de ser la habilidad nuestra el primer paso, el paso esencial, sin él no llegáramos á ninguna parte, ni nos valdría ningún esfuerzo propio, ni ninguna magnanimidad ajena, cuando las hubiese, que ya he dicho que no las creo.

De modo que esta campaña que hacemos nosotros pugnanado por la reconstitución del Poder público, por la normalización de la vida española en todas sus partes y grados, por la reintegración de la autoridad en su noble ministerio y en su dignidad, rescatándonos de la tiranía caquí que nos corroe y nos envilece; en suma, por todo eso que venimos procurando año tras año, no es empeño caprichoso de unos cuantos; no es preferencia de una entre varias tendencias opinables, es la necesidad primaria, la más primera de todo cuanto se habla ó intente en pró de España. Sin eso, ni en la vida interior ni en la exterior, habrá honra, ni prosperidad posible. Notado; cuanto se intenta, cuantas reformas parciales se procuran, todas fracasan, y todas fracasan mientras no se extirpe la raíz del mal. Estos intentos, estas reformas de que hablo, son leyes, decretos, actos de Gobierno; y todo se convierte en irrisión; todo se vierte en una tolva y pasa á un molino y queda hecho harina. En vez de autoridad, ley y justicia, lo que de veras actúa, de arriba á abajo, es una jerarquía caquí, desenfrenada y corruptelada.

Mientras no se llegue á la raíz, mientras no se extirpe, como he querido y quiero extirparla, y, si Dios me da vida yo la extirparé... (Bravo, bravo. Prolongados aplausos). ¡Mirad! Los mismos que estuvieron haciendo la campaña contra la reforma local, contra la reorganización sistemática sobre base regional de la Administración y el Gobierno de España, los que clamaban aquellas cosas, y hacían aquellas comedias, vienen plegados ahora al viento y también nos resultan regionalistas; pero con tal de que el pan se haga sin harina; con tal de que el caciquismo perdure. Cada cual tiene su proyecto de Administración local—yo he oconocido cuarenta—todos sirven muy bien siempre que no alteren el sacrosanto imperio caquí, desde la cabeza del Ministerio hasta la Secretaría de la última aldea.

Esto es, cabalmente, lo que hoy que arrancar, y sin arrancarlo, nada se hace. En esto estaba, en cifra, la política interior y la política exterior, la Administración de justicia, la Hacienda, la fuerza militar, el honor de España, el sosiego del ciudadano. Claras y consoladoras muestras de vitalidad nacional nos alientan; no obstante la incultura y el atraso; lo caduco, lo inorgánico; lo delatador es la España oficial. (Prolongada ovación. Vivas entusiastas a Maura y á España).

El nuevo Teatro

En la farfatería de los señores hijos de Guinea se han hecho hoy las siguientes inscripciones de participaciones de 100 pesetas para la construcción del nuevo teatro. Don Carlos Roure, 2 participaciones; don Máximo O. de Urbina, 5; don Ricardo Arangui, 5; don Emilio Buena, 5; Excelentísimo señor Marqués de la Alameda, 20; don J. Gaiña Mendizabal, 10.

Sección Adoradora Nocturna del pueblo de Gomecha

Señores donantes que se relatan para darles las gracias en nombre de la expresada Sección, por la generosidad que se han dignado, á la población, para sufragar en parte los gastos que se originen con motivo de la instalación de dicho Centro Eucarístico, que tendrá lugar el 30 del actual: Señor Vizconde de San Enrique 100 pesetas, don Luis Zulueta 50, don Adolfo Zulueta 50, don Motés Ruiz de Gana 10, don Ricardo Cenzano 2, don Pedro Orúz 25, don Serafín Auria 10, señor Marqués de Cassara 50, don Ricardo Anforin 25, don Marquitas Aldama 25, señorita María Arcante 10.—Total 334,50 pesetas.

Desde que los CHOCOLATES EZQUERRA alcanzan una medalla de oro, ha centuplicado la clientela.

DESDE SAN SEBASTIAN

San Sebastián 4 tarde

Notas patinatas

El señor García Prieto estuvo hoy en Miramar cumplimentando á los reyes.

Don Alfonso y doña Victoria salieron á pasear en auto para regresar pronto á palacio á causa de la lluvia y el viento que reinaba.

Luego la reina doña Victoria acompañada de los infantes estuvo en la playa.

El príncipe de Asturias paseó por la carretera de la costa.

El jefe del Gobierno

El jefe del Gobierno conde de Romanones estuvo en Palacio para despachar con el Rey.

Antes conferenció en Villa Aurora con los señores Luque y Cobian.

El conde dijo á los periodistas que las relaciones entre él y Cobian eran cordialísimas desmintiendo los rumores que estos días han circulado.

En el despacho con don Alfonso Romanones puso á la firma regia un decreto en el que se fija la fecha del día 27 del actual para la reapertura de las Cortes.

Hablando con los periodistas sobre este extremo, dijo el conde: —Ello prueba que la tranquilidad en toda España es completa, así como en la vida política, pues si hubiesen existido los peligros que algunos periódicos han señalado, como ustedes comprenderán me hubiera sido fácil retrasar 15 ó 20 días la reapertura de ambas Cámaras.

El conde se despidió de los reporteros diciéndoles: —Hay que tener mas confianza en los hechos que en las personas.

Las regatas

A causa del mal tiempo se han suspendido las regatas anunciadas para hoy.

Los niños se oran sanos, robustos y fuertes, tomando á diario el CHOCOLATE EZQUERRA.

La romería de Olárizu

La romería que todos los años se celebra en la espasiosa campiña de Olárizu con motivo de la visita de mojonos que hace nuestro Ayuntamiento, se vio ayer muy concurrida.

El tiempo, factor importante para la celebración de esta clase de festejos populares al aire libre, no se mostró muy propicio, pues durante toda la tarde el cielo permaneció encapotado por densos nubarrones, amenazando arrojar agua en abundancia.

A pesar de todo, la gente acudió á Olárizu desde las primeras horas de la tarde, espaciándose por la anchurosa campiña de Olárizu donde tomó posiciones.

Alí la animación creció de punto á las cuatro de la tarde; sin exajerar se puede decir que todo Olárizu estaba ayer en Olárizu.

La campiña presentaba hermoso golpe de vista, pues se veía ocupada por un público numerosísimo.

Muchas damas y señoritas vitorianas acudirón también á la casita romería, dando mayor realce á la fiesta con su presencia en aquellos lugares.

Los puestos de comestibles y bebestibles hicieron un buen negocio, despaachando muchas meriendas.

La banda municipal y el chistu hilóron las delicias de la gente moza que bailó á troche y moche durante toda la tarde.

Sin incidentes desagadables transcurrió la fiesta en la que se hizo gran derrocho de algazava, pues la gente joven se desbordó en franca y cordial alegría.

Regreso á Vitoria

A las siete menos cuarto se inició el regreso á la ciudad.

La entrada de Ayuntamiento resultó brillante, como todos los años.

A la cabeza de nuestros ediles iba el pueblo formando una masa compacta de muchachos entonando clásicas canciones vascas.

En la calle del Sur esquina á la de Dato, esperaba á la Corporación la banda municipal.

En la calle de Dato A las siete y media hizo su aparición la comitiva en la calle de Dato.

La anchurosa vía estaba totalmente ocupada por el público que tomó posiciones en ambos andenes para presenciar el paso de la comitiva-romera.

El tránsito por ambas aceras era casi imposible, debido á la gran aglomeración de gente, y solo á duras penas podía hacerse accesible á circulación.

El Ayuntamiento precedido de la banda que ejecutó algunos aires vascos, se dirigió á la Casa de la Ciudad cuya fachada veíase iluminada con bombillas eléctricas.

El desfile fué brillantísimo, como en días de gran solemnidad.

En la Plaza Nueva La gente se trasladó después á la Plaza Nueva.

LA VIDA POLITICA

Madrid, 5 tarde.

Comentarios de la prensa al discurso del señor Maura.

Toda la prensa de la mañana dedica largos comentarios al discurso que el señor Maura pronunció en Beranga, aun cuando lo hacen con algunas reservas hasta conocer el texto íntegro.

“El Imparcial”, elogia el discurso del señor Maura bajo el punto de vista internacional, afirmando que el señor Maura ha probado que está alejado de los premios y de las tertulias, y dispuesto en todo momento á la gobernación del Estado.

“A B C”, dice que se reserva todo juicio hasta conocer el texto del discurso.

No es partidario de alianzas que cree perjudiciales para la independencia del país.

Afirma después que está conforme con todo lo que ha dicho “La Epoca”, respecto al discurso.

“El País”, anuncia que hablará claro para que el pueblo sepa á que atenerse.

“El Debate”, en un extenso artículo dice que el pueblo no seguirá los senderos que se le han iniciado porque son peligrosos.

Dice también que no desistirá de su campaña en pro de la neutralidad por considerarla benéfica para la patria.

En otro artículo que firma el Marqués de Polavieja “El Debate”, arrecia su campaña neutralista.

Declaraciones de Alba

El “A. B. C.”, publica hoy más declaraciones que á uno de sus redactores le ha hecho el ministro de Hacienda señor Alba.

Se hace constar en ellos que el señor Alba cuando se abran las cortes expondrá su plan para reforzar los ingresos y reducir los gastos á fin de llegar á la nivelación económica.

El ministro ha dicho que para desarrollar estos planes cuenta con el apoyo y decisión del jefe del Gobierno.

En Gobernación

El ministro de la Gobernación señor Ruiz Jimenez conferenció por teléfono con el conde de Romanones quien le manifestó no ocurría novedad y que las Cortes se abrirán el día 27 del actual.

Negó después Ruiz Jimenez que fuera cierto que en la carta que le dirigió el conde hablara del discurso del señor Maura, pues solamente le hacía indicaciones relacionadas con las elecciones convocadas y otras relacionadas con varios expedientes de Gobierno.

Dijo después el ministro que le parecía lógico que el discurso de don Antonio hubiera producido sensación en los elementos de las izquierdas.

Agitación en Almería

Cambió de conversación Ruiz Jimenez y nos manifestó que en Almería reinaba gran agitación por el precio del gas.

Anunció que mañana publicaría la “Gaceta”, un decreto relacionado con este asunto.

Conferencia

Hoy conferenciaron extensamente los señores Gasset y Alba.

La “Gaceta”

Publica hoy este periódico oficial un decreto comorado arzobispo de Valencia al obispo de Madrid don José María Salvador y para cubrir esta vacante se comora obispo de Madrid al de Vitoria don Prudencio Melo y Alcalde.

Telegrama de Jordana

En el Ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama del general Jordana, anunciando que en Méridc se ha celebrado un concurso de ganado al cual han asistido moros de las kábilas ocupadas.

TAURINAS

Novillada en Haro

Seis novillos de Alaisa por Alé, Fortuna que se despiste de novillero y Facorro. La entrada es más floja que la tarde anterior.

Los toros: No estuvieron mal presentados los bichos del señor Alaisa, pero de bravura anduvieron bastante escasos y de poder estuvieron á la misma altura.

Tomaron entre los seis 19 varas por 15 caídas y 8 caballos arastrados, pero no debe el ganadero en su haber las caídas y los caballos, pues fué lo primero debido á lo mal montados que iban los piqueros, y lo segundo á que fueron apuntados en el ruedo caballos que debieron ser en las caídas.

Los matadores: Alé. Concedor este diestro de las condiciones de los toros navarros, aprovechó esta circunstancia para hacerse aplaudir. Lanecó á su primero con movimiento de pies cambiado el tercio toma los paños y al son de la charanga cambia un par desigual.

Con la mueta hizo una buena faena intercalando algunos pases parado y artístico, entrando bien agarra media algo delantera. Descabelló al segundo intento. (Palmas).

Toró á un segundo con buen estilo haciendo quites que se aplauden. Vuelve á tomar los paños, y cambia un par del mismo estilo que el anterior; con la mueta no paró un momento torcando de pitón á pitón y aprovecha una igualdad logrando una entera osada. Doble el toro, rematándolo el puntillero al segundo golpe. (Palmas tibias).

Fortuna Toró á sus bichos con buen

estilo demostrando una vez más conocer á la perfección el manejo de la capa, con la mueta tora á su primero con algo de embotamiento, despaachándolo de dos pinchazos y media buena que se aplaudió, en su segundo estuvo desgraciado pues no hizo nada notable con la mueta y al matar estuvo pesadísimo, seguramente sería á causa de habérsele abierto una herida que sufre en un dedo de la mano derecha, y que le hará retrasar la alternativa que debía tomar el día 14 de Madrid.

Pacorro: Había á esos de ver á este novillero por el buen cartel de que goza en la actualidad; pero tal vez por no conocer la lidia de los toros navarros, no demostró su buen estilo que todos esperáramos, tanto con el capote como con la mueta toró batiendo y distanciando, y al matar lo hizo de una manera infanzal escuchando abundantes pitos.

S guarniméto ya mas enterado de las condiciones del ganado, hizo que en su segundo estuviera más repañado prendo bien y dando unos buenos laneces que se aplaudieron. Cambiado el tercio tomó los paños olavando tres pases que se aplaudieron. Con la mueta estuvo bien, sobresaliendo unos pases de pecho y dos naturales. Al matar lo hizo de tres pinchazos y media escocada que se ap audió.

D los subalternos Magia que bregó mucho y bien.

EMEBBA.

No olviden las personas de paladar delicado que todos proclamaban como el mejor el CHOCOLATE EZQUERRA.

Diversiones públicas

Conciertos todos los días, por la tarde y noche, por el notable pianista don Bernardino Ochoa.

Café Suizo Todas las noches, veladas por los dnetistas á transformación Les Leoni. Gran Café Moderno

Todos los días tarde y noche grandes conciertos. Programa para esta noche á las diez: 1.º Atendez mani y zelle (marcha).—Bemiaux.

2.º Car Brisé (vals).—Waldtenfel. 3.º Faust (fantasia).—G.mod. 4.º Maruxa (sanción del golonfrón).—Vives.

5.º Silvio Pellico (ouverture).—Zerco. 6.º Le Courier (marcha).—S.usa.

NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan Han llegado: De la bella Esca, con objeto de pasar varios días entre nosotros, nuestro distinguido amigo don Eugenio Inchausti.

Buque español torpedeado

Se han recibido noticias de haber sido torpedeado el vapor “Olavarrí”, pe la matrícula de Bilbao propiedad de los señores Gaztez y Mendialdua. La tripulación se ha salvado. El “Olavarrí”, se dirigía á Glasgow con cargamento de mineral.

Dimisión del Gobierno griego

Paris.—Un despacho de Atenas dice que ha dimitido el gobierno griego. Zaimis fué esta mañana á palacio entregando al rey la dimisión colectiva de todo el gabinete.

En Paris se ha recibido con regocijo la noticia pues se cree que con la caída de Zaimis triunfará la política intervenciónista.

Horrorosa explosión en Bayona

Viajeros llegados hoy á San Sebastián procedentes de Bayona, han dicho que á las siete y media de esta mañana se había producido una horrorosa explosión en la fábrica de pólvora de aquella ciudad.

En la fábrica trabajan mas de 2.000 obreros.

La primera explosión fué á las siete y media á la que siguieron otros dos que produjeron un ruido espantoso alarmando á la ciudad.

Todos los cristales de las casas quedaron hechos añicos.

El vecindario aterrado se echó á la calle para enterarse de lo que ocurría.

Se dice que á consecuencia de esta catástrofe hay muertos y heridos.

En la fábrica se elaboraban 2000 kilogramos de pólvora diarios.

No se tienen mas detalles pero se asegura que la catástrofe ha sido tremenda.

Ultimas noticias de la guerra

Comunicado austriaco Viena.—(Oficial). Frente rumano: Al Norte de Orsova rechazamos al enemigo.

Al Oeste de Gyrg nos vimos obligados á repliegarnos en nuestras líneas.

Frente ruso: Ejército del Archiduc que Carlos.—En el valle de Wisiriza cerca de Rastowa, fraccionamos á los rusos.

Ejército del príncipe Leopoldo: Un intento de ataque enemigo fracasó en Stoch.

Frente italiano: Rechazamos los intentos de ataques enemigos.

En el frente Pasucio el enemigo penetró en nuestras líneas, de las cuales tuvo de ser rechazado en un vigoroso contraataque.

Hicimos en la lucha al enemigo 38 prisioneros.

Construcción de un submarino mercante húngaro Budapest.—El “Pesti Hirlap”, comunica que con ocasión del regreso del submarino comercial alemán “Deutschland”, de América á Bremen, el comerciante Marzell Nagler y señora han depositado en el Banco Nacional Húngaro de Budapest una importante suma para la construcción de un submarino mercante húngaro.

El general Mackensen en los Balkanes.

Zurich.—A la oficina Telegráfica de la Prensa suiza le comunican de fuente competente oficial que el Mariscal con Mackensen conserva el mando en los Balkanes y se hará cargo de la dirección del ejército en la guerra rumana.

También han sido llevados á Siebenbürgen varios ejércitos, y las reservas raras en Europa, que antes estaban en Andrianópolis, han sido dislocadas hacia el Danubio.

La guerra rumana, según nuestros informes, se desarrollara en territorio de Rumania.

Se afirma además que Rumania ha si o ha constituir como adversaria en las ódenes al ejército para el año 1916.

Cotizaciones de hoy

MADRID Cotización del Banco de Vitoria Interior 4 por 10j . . . 7380 Amortizable 4 por 100 . . . 9175 Amortizable 5 por 100 . . . 9820 Acciones Banco España . . . 46250 Azucarera preferentes . . . 7100 Azucarera ordinarias . . . 2300 Francos . . . 8535 Libras . . . 2384

Crónica local y general

La maestra vitoriana doña Isabel Hernandez ha entregado al alcalde cincuenta pesetas, mitad del premio que le correspondió en el Concurso obrero para que las dedique á las cantinas escolares.

Ocive no fabrica más que una clase de Agua de Colonia. La diferencia de precios está en el tamaño de los frascos. Hay desde 0'75 hasta 6 pesetas.

Gratis

En la librería de la «Prensa» calle de la Estación, se dan gratis á todo el que pide instrucciones y prospectos de los famosos Baños de Tiermas, á los que concurren muchos enfermos de nuestra provincia por lo cómodo que resulta el viaje desde Pamplona en el tren eléctrico de Iruñe, y por las notables curaciones que realizan aquellos maravillosos manantiales en el reumatismo, herpes, gotas y enfermedades de la matriz y del corazón.

7, 13, 19, 25, y 31 A. y 5, 12 S

Resumen del producto de los arbitrios en el día 10 del actual. Alhóndiga 84817 pesetas; Depósito de pescado fresco 8380; Matadero 70250; Fielatos 75301; Oficina de arbitrios y otras dependencias 21830; Total 211178.

En dicho día se sacrificaron en el matadero los siguientes reses: 10 bueyes 17 terneras, 6 carneros, 10 ovejas y 0 cerdos.

Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de L. gofo.

CAIDA DEL CABELLO

EVITASE USANDO CAPILAR. HIGEA. Prevedores de la Real Casa

LA COMPAÑIA DE MADERAS.—BIBAO MAQUERA DE FINE DEL ROBEY, S.A. Y FABRICA de vapores completos y por expedientes especiales.

Monacrosde plata á peso Se venden en la casa Vinda é hijos de R. Hernández.

Derribo

Los que deseen interesarse en el derribo de los edificios situados en el terreno que perteneció á la antigua Sociedad Eléctrica Vitoriana situada en la calle de San Prudente de esta Ciudad, pueden enterarse de sus condiciones en el Comercio de los señores Hijos de Guinea, debiendo presentar en dicho comercio las proposiciones en pliego cerrado para el sábado 16 de septiembre á las seis de la tarde.

Vitoria 5 Septiembre 1916. LA COMISION.

SAN ROOUE

JEREZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico reconstituyente Bebida de uso general muy agradable. Exito reconocido. Necesario á todas las familias. PIDASE EN TODAS PARTES.

VERIN SOLUSAS

LAS MEJORES AGUAS DE FRESA. Deben beberse para expulsar á los cáculos biliares y oxalicos. De venta en farmacias y droguerías. Temporaria oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.--Temporada oficial, de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE á precios económicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.--En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y de coché por la mañana.

## Torneros de madera

Se necesitan en las SIERRAS ALAVESAS. 1101-4-1

## Colocación

Desee una sirvienta, para señores (de poca familia). Informes en la calle de Harresía 10-1.º. 1099-8-1

## Automóvil

para niños se vende un nuevo coche en la calle Oriente. Darán razón en la calle de San Antonio n.º 5-tienda. 1002

## Señores Sacrodotales

Quiéranse vestir de señores y comprar ornamentos buenos y baratos. Pádelos en la calle de San Antonio n.º 5-tienda. 1002

(Francia). Estaré en Vitoria 21 meses menos los primeros y terceros meses de mes que irá á Bilbao. José Aramburu ESTACION 11 1.º

## CHALET AMUEBLADO

Se alquila. Razón, Estación 19 3.º 1017

## Se vende

Por no poderlos atender su dueño 3 bolquettes, 3 coches: una berlina, una victoria y un familiar, tres carros, para uno, dos, y tres caballeros, todos ellos en muy buen uso. Para informes dirigirse á don Antonio F. Valderrama, en Puenteleña (Alava). 1012 | 31 S

## Arados Brabant

Vendo 5 del No. 0. al precio único de 125 pesetas pueden verse en la calle de Ortiz de Zárate número 30, 2.º Vitoria.

## Traspaso

De un acreditado comercio de ultramarinos en condiciones ventajosas y en el mejor sitio del Ensanche en Bilbao. Ventas anuales más de 25 mil duros. Clientela distinguida. Valor aproximado 7 mil duros. Informes esta administración. 11

## Vinos, Cognac y Champagne

PEDRO DOMEQ. Jerez de la Frontera. Representante: José O. de Retana. Independencia 8.--VITORIA

## ALPARGATAS

¿Sabéis quién las vende más baratas que nadie, como podéis ver por los precios? La Alpargata del Rey del Rey, 31 Hombre 0.80 par.-Mujer 0.65 par. Las demás medidas también baratas. Nota: Tanto en clase de primera como en la demás encontrareis buena economía á 0.10 á 0.20 céntimos en par.

## Subasta de una casa

En la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre, y á las doce de la mañana del día 21 de Septiembre de 1916, se venderá en pública y extrajudicial subasta la casa número 54 con su huerta de la calle de la Florida de esta Ciudad. El pliego de condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha oficina. 1108 | 20 S.

## Venta

En la oficina del que suscribe, San Antonio, número 17 bajo, á las once de la mañana del día 21 del mes actual, se venderán en pública y extrajudicial subasta, una heredad rodeada de vallado sita en Vitoria y su término de Triana ó Camino de las Trianas, muy cerca de la Plaza de Toros. El pliego de condiciones, estará de manifiesto en dicha oficina. Vitoria 12 de Septiembre de 1916.- Pascual de Ganchegui. 1111-20 S

## Oficinas y aprendizas

de sastrer. Informes en esta administración. 1112

## CALIGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

Lecciones Particulares

## FRANCISCO GATELL

ESTACION 25. 1.º DEBANDA. Enseño la letra inglesa, redondilla, española, gótica y de acaño. En dos ó tres meses la he perfeccionado á multitud de jóvenes. Es indispensable para mejorar la letra emplear material y elementos de primera calidad, como yo proporciono.

TAQUIGRAFIA.--En cinco ó seis meses enseño el sistema Garriga, que es el más preciso para traducir. Son muchos los que ponderan en Taquigrafía su velocidad, pero resulta inútil si la traducción inmediata y fiel. Es utilísima para la correspondencia.

## Venta permanente



de máquinas para coser de ocasión, poco usadas, casi nuevas, modernas, y antiguas garantizando su buen resultado. Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía de verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas á precios muy baratos. Se cambian y compran máquinas en buen uso. Calle del Arca, número 5, 1.º derecha VITORIA.

### ¿CINZANO ES EL MEJOR?

Porque pedir Vermouth? ¡¡¡¡ PIDA UN CINZANO !!!

## Colocación de capitales

OPERACIONES HIPOTECARIAS. Compra-venta de casas, solares y fincas rústicas. Oficina de el Procurador de los Tribunales Ricardo S. de Santamaría, Cercas Altas 11-Teléfono 142 Vitoria

## SE NECESITA

Se necesita aprendiz de modista. Razón en esta administración. 999 | 15-1

## Retuerto y Rodriguez

Oculista del Asilo y Hospicio. : : Gratis á los pobres : : POSTAS 30, 2.º

## Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de la Estación, número 2, 2.º, izquierda, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y ligas ventrales.

En esta casa encontrarán el braguero tan cómodo sistema Salaverri. Se arropa también de toda clase de arreglos de cintas y corcheros.

## Fotografía

INDEPENDENCIA 6, BAJO. Fotografías de todas clases grupos retratos para carnet y billetes kilométricos; especialidad en ampliaciones; se garantiza su conservación y parecido; 6 postales 3 pesetas.

## Venta de casa

con huerta, en el paseo de Cervantes, cerca del Mineral. Darán razón en la misma casa. 1018-30 S

## Colegio del Sagrado Corazón

VITORIA. Paseo de la Senda. PRIMERA ENSEÑANZA Y COMERCIO. SEGUNDA ENSEÑANZA OFICIAL. Admite internos y externos.--Ábre el curso el 1.º de Septiembre. 1008 | 28 S

## Se necesitan

Costureras. Informarán en esta administración. 1014

### ESTÓMAGO

desarreglos intestinales (diarrea, estreñimiento), es porque desconocen las maravillosas curaciones del DIGESTONICO. De venta en farmacias y droguerías. Depositarios: Pérez, Martín y C.º MADRID

## Hectógrafo Progreso

Para obtener Copias: se vende uno; en esta imprenta puede verse.

## FABRICACION

LASSEPRE E IRUEGAS. de toda clase de chapas par ornamentación de muebles, clavos de fantasía para tapiceros, chinchés y toda clase de estampados. DEUSTO (Bilbao) Luzarré 3. 1018

## SABONIN SIN ESPINA-CRUZ ROJA

De la Casa Brien y C.º Probadías. Inmejorables.

# HERNIADOS Quebrados LEED

El representante auxiliar del conocido y reputado ortopédico de Barcelona con nombre registrado señor Torrent estará en Vitoria en el hotel Quintanilla únicamente el día 16 de Septiembre y recibirá á todos cuantos herniados quieran con sus tan notables aparatos hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias.

Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, cierre absoluto del anillo herniario y que no molestan ni hacen bulto amoldándose al cuerpo como un guante, de ben usarios todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad único de todos los herniados. Por tanto, si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, nadie debe comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero los famosos aparatos Torrent (nombre registrado) que tantas curaciones han obtenido y que tan entusiastamente muchas eminentes médicas los están recomendando como muchos son también los médicos que para sus propias hernias con gran satisfacción los usan.

Audid siempre á dicho ortopédico, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria en el hotel Quintanilla sólo y únicamente el día 16 de Septiembre. Notas. En San Sebastián el día 15 en el hotel Suizo (antes Berdejo). En Pamplona el día 17 en el Hotel San Julián y en Zaragoza el día 18 en el hotel Elías, donde asimismo podrán visitarle los que lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona. Unión, 13, Casa Torrent. 9-12-14.

# BANCO DE BILBAO

Sucursal en Vitoria FUNDADO EN 1867

## SUCURSALES

PARIS. 27 Rue Vivienne (Place de la Bourse) VITORIA. Estación número 18

Capital	30.000.000 Ptas.
Reservas	10.988.642'14
Balances en 31 Diciembre 1915	1.130.526.284'29
Cotización de las acciones	800 %
Dividendo á las acciones	14 % anual
Utilidades líquidas en 1915	18'60 % anual

## Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés, á 7 días vista 2 %

Imposiciones en Caja de Ahorros (á 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000 ) 8 1/2 % á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 8 1/2 % á 12 meses 8 3/4 %

Giros: sobre plazas bancables á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á Negociación: á cuenta corriente, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descontos sobre otras plazas 4 1/2 %

Préstamos sobre valores 4 1/2 %

Créditos en cuenta corriente y Pagará, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.

### JABON CALBER

Es el jabón de belleza ideal. Nutre la piel al mismo tiempo que limpia. No hay jabón como el.

### JABON CALBER

Su combinación de productos naturales y emolientes, da al cutis blancura, transparencia y flexibilidad como el cutis de un niño. Ningún jabón puede superar. Su perfume es como el aliento odorífero de Oriente. Huele suave, limpio y agradable. Usado después la.

### CREMA CALBER

no tiene sustituto para el embellecimiento de la piel.

Depositarlo en Vitoria. Droguería de don Basilio Buesa

calle de la Estación 2.--De venta: Droguerías de don Ricardo Buesa y en todas las demás droguerías, perfumerías y farmacias bien surtidas.

## A LOS AGRICULTORES

Está próximo el día en que esperas recoger el fruto del trabajo constante que venís realizando durante todo el año y es fácil también que un mal nublado destruya en un momento los frutos que son toda vuestra esperanza y consuelo, causando grandes perjuicios en vuestros intereses.

Pero hoy podéis evitar tales daños, gracias á La Agrícola Española que por una pequeña prima asegura todo el valor de vuestros cereales y viñedos contra todos los daños que pueda producir el pedrisco

Asegurando vuestras cosechas en La Agrícola Española, además que tenéis seguro el capital que representan vuestras cosechas, evitaréis los disgustos que sufrís en esta época cada vez que se oyen los estruendos de una tronada.

Sólo por la tranquilidad que supone á todo labrador el saber que á pesar de uno ó varios pedriscos, pueda contar con el importe de su cosecha, aunque esta haya desaparecido por un pedrisco, merece la pena de que todo labrador asegure sus cosechas en la importante Sociedad de Seguros La Agrícola Española.

Esta Sociedad domiciliada en Barcelona, tiene representantes en los principales pueblos de Navarra y Alava.

Oficinas en Pamplona, Puzosela del Consejo, número 1 Edificio de «La Vasconia».

Subdelegado en Alava don Antonio de Echave Sustiza.--Barreras 10 primero.--Vitoria.

Banco Aragonés de Seguros y Crédito (Domicilio social Zaragoza) Seguros de vid. e incendios.

SEGURO DE COSECHAS.--Aproximándose la época de la recolección y trilla conviene á los labradores poner á cubierto sus cosechas, del riesgo de incendios.

Informes y demás detalles.--Don Martín Larrazoy, Subdirector.--Oficinas: Plaza del Consejo 1.--Pamplona.

# Los CHOCOLATES EZQUERRA

SON LOS UNICOS que en la Exposición de Vitoria de 1916 obtuvieron Medalla de Oro, LA MAS ALTA RECOM-PENSA que se concedió á dicha industria.

# Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

## Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES: En la Caja de Ahorros (á 20.000 pesetas) 8 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 8 y 1/4 % anual. A seis meses, cantidad limitada 8 y 1/4 % anual. A un año 8 y 1/4 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Desconto de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del Listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Desconto de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.--Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media. Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

# BANCO DEL COMERCIO

BILBAO. Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado	5.000.000 Ptas.
Fondo de reserva	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	12 %
Balances en 31 de Diciembre de 1915	251.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Comisiones	15.698.749'28
Imposiciones en la Caja de Ahorros	29.218.240'48
Depósitos de valores	228.458.854'41

Giros, Cartas de Crédito, Descontos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, cambi, alianzas, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES 3 1/4 %

Agente-Corresponsal en Vitoria

BANCO DE BILBAO-ESTACION 18

# ACADEMIA TRAMUN-BENGOECHEA

Preparatoria para ingreso en las militares, correos, telégrafos y para Comercio.

FLORIDA 21-1.º

En las oposiciones que se verifican en Madrid han aprobado el examen previo los alumnos preparados por esta Academia señores Achiaga, Arana, Arroyo, J. Barrena, Castresna, Diaz, Gomez Figueroa y Gordoa.

Independencia en las clases de las distintas preparaciones. Preparación fuera de la capital por nuevo procedimiento.

# Vapores correos españoles

PINILLOS, IZQUIERDO y C.º

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO DE SANTANDER A HABANA

Del 16 al 18 de Octubre saldrá del puerto de SANTANDER el moderno y rápido vapor correo español

## "Infanta Isabel,"

de 16.400 toneladas de desplazamiento y construido el año 1915, admitiendo solamente pasajeros de primera de primera, primera de segunda, segunda y tercera clase para HABANA.

Precio del pasaje en tercera clase, de Santander á la Habana, pesetas 250 y 1350 de impuesto hasta el desembarque.

Este vapor, construido el año pasado, tiene todas las comodidades que requiere hoy el pasaje de gran lujo, teniendo camarotes de familias á precios convencionales, con recibidor, cuarto de baño, W.C. y dos camaros.

Los departamentos de tercera clase tienen literas modernas, muy cómodas para el pasajero.

Para solicitar cabinas é informes, dirigirse al agente general en el NORTE

D. Francisco G. roia

IBANEZ DE BILBAO 4.--Teléfono número 364.--BILBAO

PASEO DE PEREDA, 35.--Teléfono 335.--SANTANDER

y para informes de pasajes y todo lo relacionado con el embarque á su representante.

En Vitoria: C. Polo, Correría 11 y Plaza de Abastos puesto núm. 12

# LEGIA "JABONINA,"

Lava sin jabón

SUPRESION DEL JABON CONSERVACION Y LIMPIEZA PERFECTA DE LA ROPA

GRAN ECONOMIA

de tiempo

de trabajo

de dinero

La legia JABONINA se compone de productos que se han dotado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí solo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

Precio del paquete 35 céntimos de peseta

En venta en todas las DROGUERIAS y TIENDAS de ULTRAMARINOS

Fabricada por Félix Lecarraz VITORIA

# GRAN LIQUIDACION

Por cesación de Comercio se liquidan todas las existencias de tejidos, confecciones y géneros de punto. Gran surtido en camisería de caballero, ropa blanca para señora, ropa blanca para niños, como jubones, camisas, gorros para cristianar, culeros, etc.

Grandes existencias en mantas de lana de superior calidad, corsets, calcetines, medias transparentes, boinas, fajas, velos, géneros blancos de todos anchos y calidades, servilletas, manteles, toallas, elásticos, toquillera y pañoletas de bolsillo de todas clases.

Inmenso surtido en géneros negros y azules en colores completamente sólidos garantizados, á precios sumamente baratos.

NO CONFUNDIRSE--SAN FRANCISCO 3--PREGIO FIJO

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

obsigad e nonñr los posicos los SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

J. Izarra y Rotana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
DEBAGO, Calle de Monseñor, Cadenas y Plaza 6, bajo.

## AZPIAZU

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 173 Y SAN PRUDENCIO 2--VITORIA



Núm. 112.—Sillas balcena plera meli; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tocador, etc. a pesetas 4 haya.

Núm. 116.—Cena en templos, etc., etc.

Núm. 174.—Perchas de baño en color negro ó negro ó azul. Núm. 175.—La misma con siete ganchos, a pesetas 1'75. Núm. 178.—Perchas balcena plana a 1'50 y 0'95 respectivamente.

### Servicio de automóviles

entre Bilbao y Vitoria en combinación con el tranvía de Durango ó Berriz y los ferrocarriles Vascongados.

**SALIDAS DE VITORIA.**—A las 9 de la mañana sale un automóvil para tomar el tranvía de Ceánuri y a las 3 de la tarde sale otro por la misma línea.

A las 3'45 de la tarde sale de Vitoria el automóvil para tomar en Urquiolá el coche de Bilbao y en Durango el tren.

Este servicio enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica.

**SALIDAS DE BILBAO.** A las 5 y 40 de la mañana sale de Bilbao por el Ferrocarril Central para tomar el coche de Durango, y automovil en Urquiolá para enlazar con el servicio de Ceánuri.

Este servicio como el anterior enlaza en Amorebieta con el ferrocarril de Guernica. Por la línea de Ceánuri sale de Bilbao a las 9 de la mañana y por la tarde a las 3.

Administración en Vitoria, Euzarros 7, G. para el tranvía de Ceánuri; en la Plaza de Armas en el despacho de los billetes. Kilómetros de los Ferrocarriles Vascongados: Bilbao a Ceánuri 10, Ceánuri a Durango 10, Durango a Vitoria 10.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril de Guernica, véase el anuncio de este periódico.

**Heraldo Alaves**  
Diario católico el más leído  
el de más numerosa tirada, y el de mayor circulación en la capital y en la provincia.

**The Aeolian Co.**  
PIANOS, PIANOLAS-PIANOS  
ESCALA 65, 68 NOTAS  
**AUTONOLAS S. FHA**  
PIANOS AUTOMATICOS  
Las dos marcas son rival en el mundo. Pidanse catálogos  
Agencia—Eduardo Perez—Vitoria  
Plaza Nueva 32.—Teléfono 242

**DROGUERIA GENERAL de Araujo**  
Estación 20  
Drogas y productos químicos

Artículos para la limpieza. Cepillería, plumeros, esponjas, gamuzas. Aguas. Especialidades. Artículos para pintores, dibujantes, calcomanías. Barnices, brochas, pinceles. Semillas. Ortopedia. Artículos para fotografía. Perfumería. Autor del «Polvo Regenerador» para hacer poner más a las gallinas. Autor del «Extracto Chartre» para licor. Artículos varios.

**ALMACENES DE LA BOLSA**  
Florida 23 y Arca 13  
Ultimas novedades en Aparatos eléctricos  
GRAN SURTIDO

**OBRA NUEVA**

La «Biblioteca Menéndez y Pelayo», para conmemorar el tercer aniversario de la muerte de Cervantes, ha publicado un magnífico y laborioso investigador, autor de tantos trabajos meritorios, don Cayetano Alberto de la Borja, que lleva por título EL CAJETERO DEL BUJOPIE. Resumen de las pruebas de hecho y de las razones críticas que evidencian la falsedad del «Buscapié» de don Adolfo de Castro y la del otro tal que se mintió en el pasado siglo. Sigúense, por apéndice, varias conjeturas sobre el fundamento que pudo tener la idea origen de esa inventada patafema.

En este artículo, escrito entre los años 1849-1856 cuando La Borja todas sus investigaciones acerca de tan interesante asunto y de otros muchos relacionados con la obra inmortal de Cervantes.

Lo curioso de estas noticias puede deducirse por lo publicado en sus artículos de la «Revista de Ciencias», de Sevilla (1856), y en la edición de las obras de Cervantes (Rivadeneyra, 1883), extractos de este hermoso manuscrito.

El prólogo que para esta obra ha escrito don Francisco Rodríguez Marín, es una prueba más de su notable erudición de noticias relativas a Cervantes y a sus obras, y viene a poner de actualidad, ramoneándolas, las investigaciones de La Borja.

La «Biblioteca Menéndez y Pelayo» inicia con este libro la publicación de alguna de las muchas joyas literarias que posee el glorioso Maestro en su preciosa colección, legada a la ciudad de Santander.

Esta obra se ha puesto a la venta en las principales Librerías de España al precio de 4 pesetas. Los pedidos a la Librería Universal de Jerónimo Linacero Vitoria.

**PROPIETARIOS!**  
SE ACABÓ EL GASTO INUTIL DE AGUA

El novísimo Regulador «Miranda» (patentado) resuelve el problema.

Ahorra dinero, economiza agua y limita exactamente el número de litros que se desee.

REPRESENTANTE GENERAL: Don José Montesinos, Villanueva 43 principal, izquierda, MADRID.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS, aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISEPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

**SOLUCION PAUTAUBERGE**

que en forma apropiada, reúne el antiseptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la TUBERCULOSIS.

**LA EXPORTADORA**  
FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS  
**Sebastián Ricardo Aranegui**  
Vitoria

Lunas en blancos y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, estantes, etc. Lunas biseladas y grabadas. Bordes biselados. Lunas de segunda mano y de primera. Espejos de todos estilos. Marcos con vidrios y alacranes.

**Aguas y Baños de LA MUERA**  
ORDUNA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrato de sodio, variedad iónica, bromuro, manganeso arsenical. Son radiactivos y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, herpes, artritis, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, fiebres, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialidades en las enfermedades de la matriz y en cuantas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 a 12 pesetas todo comprendido.

Médico Director don Eduardo Mender del Canto.

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLEMENTOS INDEMNIZADOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

52 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 3-A.

**BANOS DE FITERO**

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente.

De 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado Nuevo  
De 15 de Junio a 30 de Septiembre el Viejo

PRECIO de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.  
Mesas de 5'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y de 7, 5'50, y 3'50 en el Establecimiento Viejo.

COCINA central a cargo de reputados jefes de Madrid por cuenta de la Sociedad propietaria de los Establecimientos.

Los dos Bañerías admiten bañistas de su propia.

Masaje, lodos, luz eléctrica, garage, automóviles, cinematógrafo, etc., etc.

AUTOMOVILES en Castellón a los correos y mixtos de mañana y tarde.

Para memorias y detalles dirigirse a los señores administradores de los Establecimientos.

Fitero—Navarra

**ULTRAMARINOS Y FABRICA DE CHOCOLATES**  
DE  
**SECUNDINO LARREA**  
2-CORREERIA-2-VITORIA

Se elaboran taras de encargo a vista y gusto del cliente  
Cacaos, Azúcares, Canelas y Cafés

**Aguas y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)**

Unicas para el rigado, mareamiento. Disenteria, Neurastenia y Artrismo.  
Se venden embotelladas a 1,25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masaje y sala de mecanoterapia con 12 aparatos.

HABITACIONES. Las hay desde 1 peseta por cama hasta 12 por habitación.  
COMEDOR. Restaurant a 10 pesetas y comedor de 1' a 7 pesetas por persona sirviéndose en mesas particulares.

La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable como utilidad para el tratamiento Médico sin exponerse a la incómoda del tiempo después de la ducha. No es a demostrar su desayunos más de 15 minutos de la última toma del Agua para seguridad de sus efectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo.

Terminar, línea del Norte, estación de Zumarraga, línea de San Sebastián Bilbao. Estación de Arona.

En ambas hay Automóvil de servicio.  
Pedido de habitaciones y antecedentes a la Administración de Cestona.  
La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las aguas, sus precios no varían los precios de año anterior.

**JABON VASCONIA**

Se vende en los almacenes de ultramarinos de don Manuel M. de Arca, Plaza 30, Señores Hijos de don José Eribina, Plaza Nueva 24 a Hijos de Vicente M. San Francisco 1.

**Encendedores**  
Siempre novedades  
Grandes existencias, plenas de novedades, fantasía, ruedas, tornillos, muelles, agujetas con gasolina, bolas, piedras esmeriladas y afiladas, rander, etc. etc. etc. etc. etc.

**Aviso importante**

Desde el 1.º de septiembre la Sociedad Cooperativa de Electricidad, para dar mayor facilidad a sus abonados, ha bajado grandemente los precios del fluido por contador, para el uso fácil de toda clase de aparatos eléctricos, y con ello obtendrán gran economía en carbón, en tiempo y una gran limpieza, usando los aparatos de un reducido consumo que esta casa vende, donde encontrarán, planchadoras, chocolateras, hornillos, casucos, calienta baños, duchadores de aire, aparatos de masaje, telas contra el reuma, enfriamientos, ventiladores, estufas, etc., etc. seis meses de garantía en todos los aparatos cosa que no puede hacer otra casa. Lámparas NITRA y filamento metálico; tres meses de garantía; no comprar sin visitar esta casa.

Instalaciones de timbres y luz y reparaciones así como de planchas cazos y toda clase de aparatos que serán entregados en el mismo día.

**Musebio Arbulo**  
Florida frente a la calle del Arca.—Teléfono núm. 244  
Catálogos gratis descuentos al por mayor.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde se remiten folletos a quien los pida.

**GRANDES TALLERES**  
de unión y construcciones metálicas  
Maquinaria en general  
Hornos giratorios de panadería, con tiro rápido, sistema Hollandi de últimos adelantos y con grandes resultados.  
Especialidad en Turbinas, Francis y Pelton.  
Grúas y montacargas.—Obrastantes para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de peso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de aceite.—Morteros de Plomo.—Barreros.—Tropia.—Molinos harineros.—Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montado sobre cojinetes de bolas con armadura de hierro ó madera.  
Sierras de rodaje construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al antiguo, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, poleas, acedias, granzas, coginetes de engrase automático y de anillo, de bolas de acero.  
Presupuestos gratis  
Aranguz y Navarro.—VITORIA

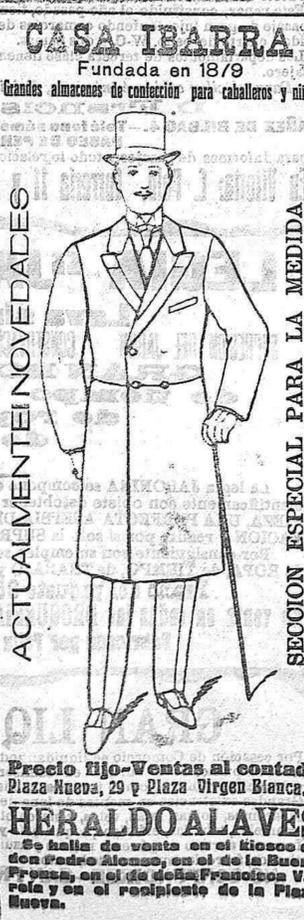
**LA HIGIENICA**  
Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.  
Repósito Central: Preciados, 56, principal  
Depósito en Vitoria  
**Barrañendi Hijos**  
Estación

**Ramón de bandazabal**  
Coutista  
Ayudante del Doctor Marqués en la Clínica del Real Hospital del Buen Suceso; cobillas ommunismo asociado no.  
Heras de consueña a 1'14 y de 3 a 5  
Pérua de 10 a 11.  
Estación 18 1.º

**CASA IBARRA**  
Fundada en 1879  
Grandes almacenes de confección para caballeros y niños

**ACTUALMENTE INNOVACIONES**

**SECCION ESPECIAL PARA LA MEDIDA**



Precio fijo—Ventas al contado  
Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

**HERALDO ALAVES**  
Se halla de venta en el kiosco de don Pedro Alonso, en el de la Buena Prensa, en el de don Francisco Vitoria y en el recipiente de la Plaza Nueva.